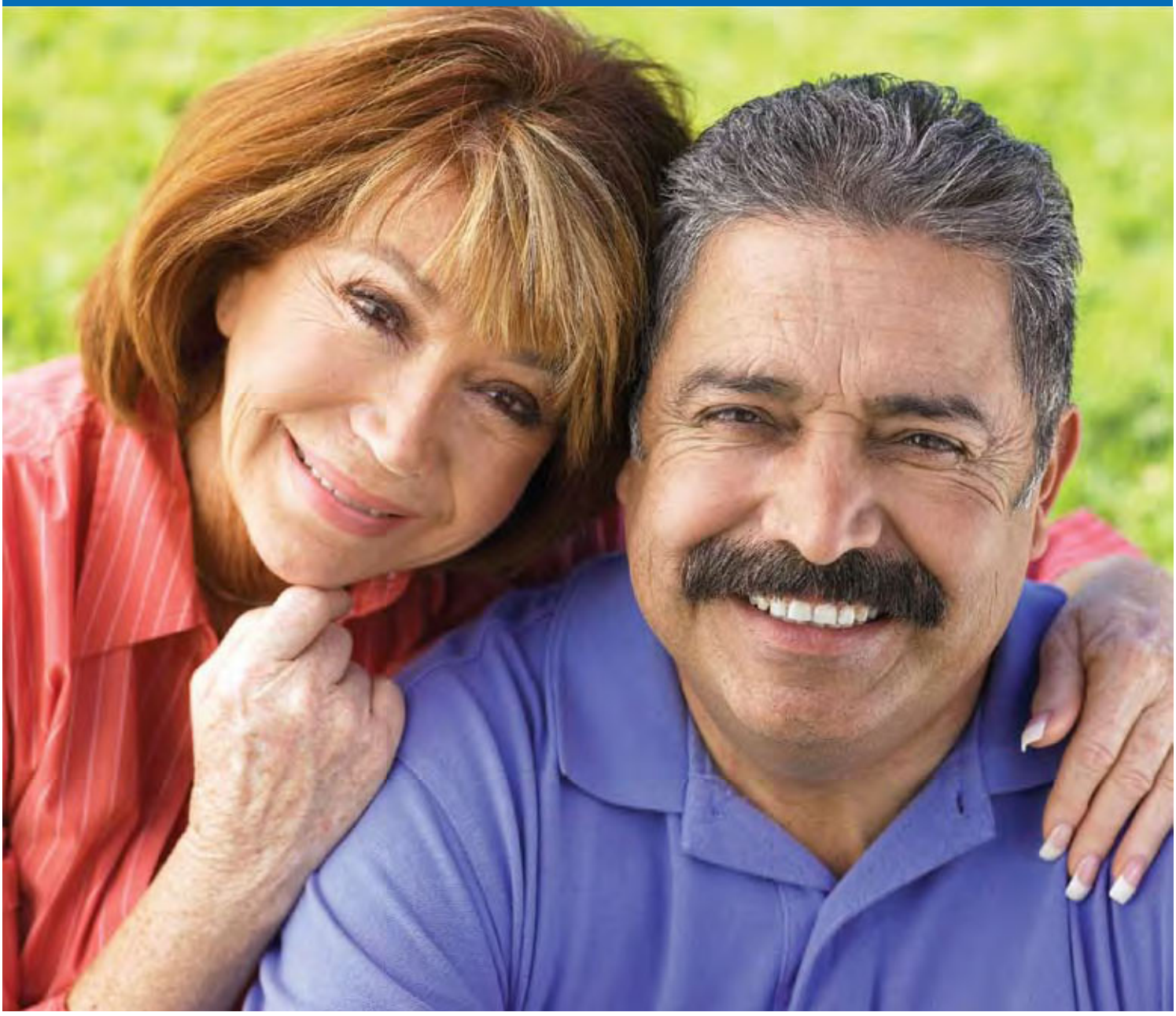
City of Hope™

Tener su prostatectomía radical con laparoscópia de asistencia robótica en City of Hope



Contenido

Introducción 1

Números telefónicos importantes 2

Su equipo de atención médica 3

Cómo prepararse para la cirugía 4

Instrucciones pre-quirúrgicas (antes de la operación) 6

El día de la cirugía 7

Su internación 9

Cuando vaya a su hogar 10

Instrucciones posoperatorias (después de la operación) 11

Visitas médicas de seguimiento 14

La recuperación en curso 15

Cronograma típico de citas clínicas 17

Recursos 18

Preguntas para hacerle a su médico o enfermero(a) 20

Introducción

Esta información le dará una visión general de lo que podrá suceder cuando le realicen a usted la prostatectomía radical con laparoscópia de asistencia robótica en City of Hope. En las diversas citas clínicas y durante su internación, se le dará información adicional e instrucciones detalladas sobre cómo prepararse para la cirugía y cómo cuidarse cuando vuelva a su hogar.

A veces, la información puede ser abrumadora, por lo tanto, es una buena idea que un miembro de la familia o amigo involucrado en su atención médica le acompañe y concurra con usted a sus citas. Si usted tuviera preguntas o inquietudes sobre su atención médica en City of Hope, por favor hable con cualquiera de nuestros profesionales de atención médica.

Lleve este folleto a todas las citas clínicas y visitas al hospital. Consúltelo frecuentemente para saber lo que va a suceder. Al final del folleto hay un espacio para que escriba sus preguntas o inquietudes para ayudarle a recordarlas cuando vea a su médico, enfermero u otro proveedor de atención médica.

Números telefónicos importantes

Preguntas sobre la fecha de su cirugía

Coordinador de citas de Cirugía
de Urología 626-256 4673, ext 67100

Preguntas sobre el horario de su cirugía

El enfermero(a) que le atenderá antes de la operación se comunicará con usted antes de las 8 p.m. del día anterior a su cirugía o el viernes si su cirugía será un lunes. Si nadie se ha comunicado con usted ha las 8 p.m., por favor llame al

Fuera del horario de atención y los fines de semana: 626-256-4673
Pregunte por el Centro de Tratamiento y Evaluación
(Evaluation and Treatment Center) en la extensión 63228

Lunes a viernes de 8 a.m. a 6:30 p.m.: 626-256-4673
Pida hablar con el enfermero que le atenderá
antes de la cirugía en la extensión 61288

Para programar, cambiar o cancelar una cita clínica

Centro de Citas Clínicas 800-934-5555

Comuníquese con su médico

Centro de Llamados Quirúrgicos de City of Hope 626-471-7100
Lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m.

Problemas o preguntas sobre su atención médica

Centro Telefónico de Principio de Selección
atendido por 626-471-7133
Enfermeros de City of Hope durante las 24 horas

Resurtidos o recetas nuevas

Farmacia de City of Hope 626-301-8304
O llame a la farmacia donde fue surtida su receta
si no lo hizo en City of Hope

Facturación y seguro

Servicios Comerciales para los Pacientes 800-270-4673

Su equipo de atención médica

Cirujano

El cirujano es el líder del equipo de atención médica de urología, realiza su cirugía y coordina su atención.

Anestesista

El anestesista le administra medicamentos durante la cirugía para que, dentro de lo posible, usted esté cómodo, seguro y libre de dolor durante la cirugía.

Médico sub-especialidad

Este médico es un urólogo capacitado que realiza distintas partes de su procedimiento y es un miembro clave del equipo, especialmente durante la atención médica del período posoperatorio.

Farmacéutico

El farmacéutico dispensa los medicamentos recetados por su médico y puede darle la información sobre su uso.

Enfermeros registrados

Los enfermeros registrados de su equipo de atención médica se desempeñan en distintos ámbitos, pero no se limitan a:

- Enfermero(a)s clínicos
- Enfermero(a)s de quirófano (sala de operaciones)
- Enfermero(a)s del hospital (también llamados enfermeros acompañantes)
- Administrador de los casos

Enfermero(a)s Practica

Estos enfermeros cuentan con experiencia avanzada, una maestría y capacitación adicional. Pueden realizar ciertos procedimientos y trabajan con un médico en particular para evaluar y manejar a los pacientes estables, ya sea que estén internados o en consulta externa.

Ayudante de médico

El asistente médico trabaja bajo la supervisión de un médico y brinda servicios de atención médica y maneja a los pacientes estables internados o en consulta externa.

Representantes de registro

Los representantes de registro, también llamados "programadores" programan las citas clínicas y los exámenes.

Coordinador de citas de cirugías

Esta persona programa la fecha de su cirugía.

Defensor del paciente

Si usted cree que no se satisfacen sus necesidades físicas, emocionales o espirituales, por favor comuníquese con un defensor del paciente a la extensión 62285.

Otros miembros del equipo de atención médica

Otros miembros del equipo con los que usted se encontrará son:

- Dietistas clínicos
- Trabajadores sociales clínicos
- Asesores espirituales
- Fisioterapeutas/ terapeutas ocupacionales
- Otros _____

Cómo prepararse para la cirugía

La fecha de la cirugía

El coordinador de citas de cirugías establecerá la fecha de su cirugía y de las citas clínicas y pre-quirúrgicas. La cirugía suele programarse de cuatro a seis semanas después de su consulta con el médico de City of Hope.

Cita prequirúrgica

- Las citas pre-quirúrgicas suelen programarse hasta dos semanas antes de la cirugía. Para aquellos pacientes que vienen de otros

estados, las citas pre-quirúrgicas suelen programarse algunos días antes de la cirugía.

- Durante las citas pre-quirúrgicas, el enfermero o el asistente médico revisará la historia clínica y le realizará un examen físico. También se le realizarán exámenes de sangre, radiografías, electrocardiogramas y todos los exámenes que fueran necesarios.
- Un enfermero clínico le pedirá que firme los formularios para la cirugía y le explicará lo que sucederá antes y después de la cirugía. Además, se le solicitará que participe en un ensayo clínico de City of Hope. Los ensayos clínicos son una parte importante de la misión de City of Hope. Para más información sobre los ensayos disponibles, por favor consulte www.cityofhope.org/aboutclinicaltrials.

Calcule que la cita pre-quirúrgica llevará aproximadamente **2 ½ horas**.

Medicamentos

Una semana antes de la cirugía deje de tomar las siguientes sustancias:

- Aspirina, ibuprofeno (Advil, Motrin).
- Té verde.
- Preparaciones de hierbas y suplementos vitamínicos, incluso la glucosamina.
- Es posible que deban ajustarse o suspenderse las dosis de los alivianadores de la sangre tales como Coumadin y clopidogrel (Plavix). Por favor, hable con su médico sobre este tema.

Estas sustancias pueden ocasionar problemas graves de hemorragias (sangrados) durante la cirugía. Por favor, hable con su médico si tiene alguna duda.

Transfusiones de sangre

En general, no se requieren transfusiones de sangre para la prostatectomía radical con laparoscópia de asistencia robótica. Sin embargo, usted puede decidir donar sangre o pedirle a otra persona que done sangre para usted en caso de que fuera necesaria una transfusión. Por favor, hable con su médico si tuviera alguna objeción contra las transfusiones de sangre o si surgiera alguna duda.

Instrucciones pre-quirúrgicas (antes de la operación)

Estas son instrucciones generales. Su enfermero(a) hablará con usted sobre las instrucciones prequirúrgicas específicas durante su cita antes de la operación.

EL DÍA ANTERIOR A LA CIRUGÍA

Dieta

- En general, se recomiendan un desayuno y almuerzo normales y luego una cena liviana sin embargo, deberá seguir estrictamente las instrucciones de su médico.
- **No se permite comer nada ni beber líquidos a partir de la medianoche de la noche anterior a la cirugía.** Si usted debe tomar medicamentos, deberá hacerlo con un sorbo de agua solamente.

EL DÍA DE LA CIRUGÍA

Medicamentos

En términos generales, podrá tomar los siguientes medicamentos con un sorbo de agua:

- Presión arterial
- Corazón
- Estómago (úlceras, reflujo)
- Convulsiones o epilepsia
- Asma

NO tome:

- Medicamentos para la diabetes
  - * *Éstas son solamente las pautas generales. Su médico le dirá qué medicamentos deberá tomar de acuerdo con su situación específica.*

Notificación sobre el horario de la cirugía

El enfermero(a) prequirúrgico se comunicará con usted entre las 3 y 8 p.m. del día anterior a su cirugía para comunicarle el horario en el que usted debe ir al hospital. Si su cirugía fuera un lunes, el enfermero(a) le llamará el viernes anterior.

Es importante que podamos comunicarnos con usted para decirle el horario para ir al hospital. Por favor, verifique que tengamos su información de contacto actualizada, su número de teléfono celular, la información sobre el hotel y los datos de contacto de un pariente.

Si el enfermero(a) no le llama antes de las 8 p.m., por favor llame al:

Lunes a viernes de 8 a.m. a 6:30 p.m.: 626-256-4673
Pida hablar con el enfermero(a) prequirúrgico en la extensión 61288

Fuera del horario de atención y los fines de semana: 626-256-4673
Pregunte por el Centro de Tratamiento y Evaluación (Evaluation and Treatment Center) en la extensión 63228

Problemas o preguntas

Si usted no pudiera concurrir a su cita, tuviera un resfrío, fiebre o una infección o ha estado expuesto a una enfermedad contagiosa, por favor comuníquese con el enfermero prequirúrgico o con el Centro de Tratamiento y Evaluación (Evaluation and Treatment Center).

El día de la cirugía

Horario de llegada

El enfermero pre-quirúrgico le llamará el día anterior a la cirugía o el viernes anterior si su cirugía fuera un lunes para decirle a qué hora debe ir al hospital. Por favor, calcule tiempo adicional para el estacionamiento y los retrasos inesperados. Vaya a la Oficina de Admisiones (Admitting) del primer piso de Helford Clinical Research Hospital de City of Hope para registrarse.

Qué debe traer

- Use prendas cómodas y deje las joyas y objetos de valor en su hogar.

- Lleve una lista de todos sus medicamentos y las directivas por adelantado para la atención médica y toda otra información que tuviera (testamento de vida (Living Will), poder para la atención médica o directivas por adelantado para la atención médica (Advance Directive).
- Le recomendamos que lleve pantuflas, pantalones cortos (tipo "boxer") y artículos de higiene personal para su internación. También tenga un cambio de ropa para viajar a su hogar. Dicho cambio de ropa deberá ser muy holgado y cómodo dado que usted estará inflamado después de la cirugía. Los pantalones de entrenamiento de un talle más grande son una buena opción.

Área de espera para la familia

- Los visitantes adultos pueden esperar en el área de espera del segundo piso de Helford Hospital mientras a usted le realizan la cirugía.
- Los niños deberán permanecer en la recepción del primer piso de Helford Hospital y deberán estar supervisados todo el tiempo. La información sobre las Pautas para la Visitas se encuentra disponible en la Recepción para Visitas (Guest Services Desk).

La cirugía

- Desde 2003 los cirujanos de City of Hope han estado realizando prostatectomía radical con laparoscópia de asistencia robótica con un sistema quirúrgico de robótica da Vinci de última generación.
- Para más información sobre la prostatectomía da Vinci, podrá leer sobre ella y ver un vídeo en el sitio Web de City of Hope, www.cityofhope.org/prostate (en ingles).
- Nuestros cirujanos realizan hasta cuatro prostatectomía radical con laparoscópia de asistencia robótica por día.
- La cirugía suele llevar entre 2 ½ y 3 horas.

Pérdida de sangre durante la cirugía

- La pérdida de sangre que tendrá un paciente al que se le realice una prostatectomía radical con laparoscópia de asistencia robótica en City of Hope será de un promedio de 250 ml

(aproximadamente 8 onzas), que equivale al 1/10 de lo que generalmente se pierde en la cirugía abierta.

- Se requiere una transfusión de sangre en aproximadamente uno de cada 100 pacientes.

Inmediatamente después de la cirugía

Después de la cirugía usted será trasladado a la Unidad de Recuperación después de la Anestesia (PACU, por siglas en inglés), que también se la conoce como sala de recuperación. Los enfermeros especialmente capacitados le controlarán a usted muy de cerca mientras se recupera de la anestesia.

Usted estará en la sala de recuperación (PACU) durante una hora aproximadamente y luego será trasladado a una de las unidades de atención para pacientes.

Su internación

Ubicación de la habitación

Los pacientes de prostatectomía suelen estar en las Unidades B Este o 4 Oeste de acuerdo con el espacio disponible.

Ocasionalmente, se traslada a los pacientes a otras unidades de cuidados de los pacientes del hospital.

Todas las habitaciones son privadas y usted recibirá la misma atención de alta calidad en cualquier unidad de atención para los pacientes.

QUÉ SUCEDERÁ DESPUÉS DE LA CIRUGÍA

Catéter

Usted tendrá colocado un catéter (tubo) en la vejiga para recolectar la orina. El catéter permanecerá colocado después de la cirugía y se quita aproximadamente en una semana.

Drenaje

También tendrá un drenaje de goma blanda llamado drenaje Jackson Pratt o “JP” para drenar el exceso de líquido en la zona quirúrgica del abdomen. Este drenaje suele quitarse antes de que usted vuelva a su hogar.

Incisiones

Se le realizarán seis incisiones pequeñas en el abdomen, incluso la incisión para el drenaje. Allí se insertarán los instrumentos quirúrgicos.

Dieta

Usted deberá comenzar una dieta de líquidos transparentes el día posterior a la cirugía y luego continuar con una dieta normal según su tolerancia.

Actividad

Usted podrá levantarse de la cama y caminar el mismo día de la cirugía. Se recomienda la actividad ya que acelerará su recuperación.

Control del dolor

Su enfermero(a) controlará minuciosamente el nivel de dolor y trabajará con usted y su médico para que pueda estar lo más cómodo posible.

Duración de la estadía

La mayoría de los pacientes regresa a su hogar el día posterior a la cirugía o al día siguiente si la cirugía se realizó a última hora o si usted necesitara observación o cuidados adicionales.

Cuando vaya a su hogar

Enseñanzas para el alta médica

- Su enfermero(a) le enseñará cómo deberá cuidarse cuando esté en su hogar. Esto generalmente incluye el cuidado de su catéter de Foley, cómo cambiar la bolsa del drenaje y cuidar las pequeñas incisiones.
- Se le enseñará cuáles son los problemas posibles y cómo pedir ayuda sí aparecieran.
- Es una buena idea que su cónyuge u otra persona esté presente durante las sesiones de enseñanza.

Recetas

- Se le entregarán recetas de medicamentos para el dolor, un reblandecedor de las heces y un antibiótico para cuando regrese a su hogar. Siga cuidadosamente las instrucciones sobre cómo tomar estos medicamentos.
- Su médico le dirá si usted debería continuar, interrumpir o cambiar alguno de sus otros medicamentos. Si tuviera alguna otra duda, por favor haga preguntas.

Atención médica a domicilio por parte de enfermeros

Si usted necesitara un enfermero(a) de atención médica a domicilio, el administrador de los casos de enfermería solicitará uno antes de que usted regrese a su hogar.

Programación de sus citas clínicas

- Su primera cita clínica será de cinco a siete días después de la cirugía.
- Su cita será programada para usted y debería tener esta información cuando esté preparado para irse del hospital. Si no tuviera la fecha de su cita, por favor pregúntele a su enfermero(a).

Instrucciones posoperatorias (después de la operación)

Aquí se describe la información general sobre lo que puede suceder después de la cirugía. Su enfermero le dará instrucciones específicas antes de que usted vaya a su hogar.

Catéter de Foley

- Usted tendrá el catéter de Foley colocado durante cinco o siete días después de la cirugía.
- El catéter puede ser un poco incómodo y molesto, pero tolerable. No debería impedirle caminar o hacer ejercicio liviano.

- Es muy probable que retiren el catéter en su cita clínica que tendrá lugar a los cinco o siete días.
- Si tuviera alguna pregunta con respecto a su catéter, por favor llame a City of Hope.

Actividad/ejercicio

- Se recomienda que realice alguna actividad como caminar, dado que acelerará su recuperación.
- También se le permitirá realizar ejercicio liviano, sin embargo no deberá levantar nada que pese más de 8 libras (el peso aproximado de un galón de leche) hasta que su médico lo autorice.
- Deberá evitar todos los movimientos que le causen dolor o tirones en las incisiones.

En la regadera

- Se puede bañar con la regadera solamente. Esto no dañará el catéter ni las incisiones.
- No podrá hacer baños de inmersión ni meterse en una bañera con agua caliente hasta que le hayan quitado el catéter y las incisiones hayan sanado.

Dieta

- En general, no hay restricciones en la dieta después de este tipo de cirugía.
- Recomendamos que evite las comidas pesadas hasta que su funcionamiento intestinal haya regresado a la normalidad, generalmente después del primer movimiento intestinal posterior a la cirugía.
- Deberá reducir los alimentos que produzcan gases para disminuir la hinchazón.

Conducción de vehículos

Recomendamos que no conduzca inmediatamente después de la cirugía, especialmente mientras tenga colocado el catéter.

- Si usted tiene que manejar, deberá cumplir con estos dos requisitos:
- No deberá estar tomando medicamentos para el dolor.
- Debería poder presionar con fuerza el pedal del freno si fuera necesario.

Si el dolor o la presencia del catéter interfiriera con estos requisitos, no deberá conducir.

¿Qué más puedo anticipar?

- Es posible que la orina sea rosada o que haya pequeños coágulos de sangre en la bolsa del drenaje.
- Es posible que se escape un poco de orina alrededor del catéter.
- Es posible que tenga inflamación y moretones en el escroto.
- Estos síntomas son normales y están previstos, sin embargo llame a City of Hope si fueran excesivos.

PROBLEMAS QUE DEBE INFORMAR A SU MÉDICO

Comuníquese con City of Hope si:

- Tiene fiebre de 101.3 F (38.5 C)
- Tiene volúmenes importantes o persistentes de sangre en la orina, el drenaje o lugares de entrada.
- Su catéter no está drenando.
- Si tiene alguna secreción similar a pus o de olor fétido.
- Tiene náuseas, vómitos o diarrea continuos.
- Tiene dolor que no se alivia con los medicamentos, o el dolor aumenta.
- Tiene dolor o inflamación en las piernas.
- Tiene alguna inquietud o pregunta.
- Su enfermero o médico le enseñarán acerca de los problemas adicionales que usted deberá vigilar y le dará instrucciones escritas sobre cómo cuidarse en su hogar.

Cómo comunicarse con City of Hope

- Llame al Centro Telefónico de Principio de Selección atendido por Enfermeros de City of Hope al 626-471-7133 si tuviera problemas o inquietudes.

Primera cita clínica

La primera cita clínica será a la semana de realizada su cirugía.

- Usted deberá comenzar a tomar los antibióticos el día anterior a su primera cita clínica y continuar hasta el día posterior a dicha cita (tres días en total).
- Se le quitará el catéter y su enfermero realizará lo que se llama un ensayo de vaciado para saber si usted puede vaciar la vejiga adecuadamente. Tenga en cuenta que podrá tener una sensación de ardor las primeras veces que orine después de la extracción del catéter.
- Su médico hablará con usted sobre los resultados del informe de patología y con respecto a los posibles tratamientos que fueran necesarios.
- Dado que es posible que tenga algún grado de dificultad para controlar la orina después de la extracción del catéter, traiga algún tipo de paño absorbente (tales como “Depends” para hombres) y calzoncillos ajustados para poder mantener el paño en su lugar.

El regreso al trabajo

El regreso al trabajo dependerá del tipo de trabajo que usted haga y del grado de su recuperación.

Muchos hombres pueden regresar a trabajar a las tres o cuatro semanas.

Pregúntele a su médico cuándo usted podrá volver a trabajar.

La recuperación en curso

Citas clínicas

Se programarán citas clínicas adicionales para controlar su progreso y tratar los problemas que pudieran surgir. Se le pedirá en sus citas clínicas que llene cuestionarios con respecto a su recuperación y bienestar. Estos cuestionarios se utilizan para desarrollar su plan de atención médica.

Usted y su médico también podrán hablar de los tratamientos adicionales, si fueran necesarios, y de los temas de la función sexual e incontinencia.

Vea el cuadro 1 como referencia de un programa típico de una cita clínica.

Además del centro Duarte, los urólogos de City of Hope Medical Group atienden en clínicas en Beverly Hills, Lancaster, Pasadena y Santa Clarita. Es posible que alguna de estas clínicas resulte conveniente a los pacientes que hayan recibido tratamiento en City of Hope y viven lejos de Duarte ya que podrán permanecer dentro del sistema de City of Hope Medical Group y así lograr una continuidad de la atención y un seguimiento unificado.

Los pacientes sólo deben llamar para pedir una cita.

Beverly Hills
(Centro que estará habilitado próximamente)

Lancaster
44105 15th Street West #207
Lancaster, CA 93534
661-948-5167
(al lado de Antelope Valley Hospital)

Pasadena
50 Bellefontaine Street #104
Pasadena, CA 91105
626-396-2900
(al lado de Huntington Memorial Hospital)

Santa Clarita
23861 McBean Pkwy. #B-14
Santa Clarita, CA 91355
661-799-1999
(al lado de Henry Mayo Hospital)

Uso diario de agentes para la disfunción eréctil y recuperación de la función sexual

Actualmente no hay pruebas que demuestren que el uso diario de fármacos tales como Viagra, Levitra o Cialis mejoren la recuperación de la función sexual después de la prostatectomía. Además, en general, el uso diario no está cubierto por el seguro, por lo tanto si usted decide usar estos medicamentos todos los días, deberá pagar por ellos.

Por favor hable con su médico para saber más sobre los beneficios potenciales del uso diario de estos medicamentos y comuníquese con su compañía de seguros para conocer la cobertura del costo de estos fármacos.

Clínica de Supervivencia

Como parte de nuestro compromiso con la atención de calidad para los pacientes, el Programa del Cáncer de la Próstata y el Centro para la Supervivencia al Cáncer abrirán pronto una Clínica de Supervivencia para brindar atención y seguimiento para los pacientes con cáncer de próstata que cumplan con los requisitos.

La Clínica de Supervivencia estará a cargo de un enfermero con experiencia en el tratamiento y atención médica del cáncer de próstata y trabajará con supervisión médica.

Se brindarán los servicios siguientes:

- Mantenimiento/promoción de la salud general.
- Evaluaciones de seguimiento para detectar la recurrencia.*
- Identificación de las complicaciones y de los efectos secundarios del tratamiento.**
- Detección de otros cánceres (si fuera necesario).

- Educación, apoyo y remisión para las inquietudes psicosociales después del tratamiento.
- Comunicación con los médicos de la comunidad si fuera necesario.

  * *Si hubiera recurrencia, el paciente regresará a su médico.*
  ** *Si surgieran complicaciones y efectos secundarios, el paciente será remitido a un especialista.*

CUADRO 1
Cronograma típico de citas clínicas

Visita al mes
- Generalmente, el paciente es atendido por el médico, enfermero o asistente médico para evaluar el progreso de la recuperación.
- Se identifican y tratan las complicaciones y los efectos secundarios.
- Se controla el estado de la enfermedad.

Visita a los tres meses
- Generalmente, el paciente es atendido por el médico, enfermero o asistente médico para evaluar el progreso de la recuperación.
- Se identifican y tratan las complicaciones y los efectos secundarios.
- Se controla el estado de la enfermedad.

Visita a los seis meses
- Generalmente, el paciente es atendido por el médico, enfermero o asistente médico para evaluar el progreso de la recuperación.
- Se identifican y tratan las complicaciones y los efectos secundarios.
- Se controla el estado de la enfermedad.

Visita al año
- Generalmente, el paciente es atendido por el médico, enfermero o asistente médico para evaluar el progreso de la recuperación.
- Se identifican y tratan las complicaciones y los efectos secundarios.
- Se controla el estado de la enfermedad.

Clínica de Supervivencia

Los pacientes que están libres de la enfermedad durante al menos un año después del diagnóstico pueden participar de la Clínica de Supervivencia.

El enfermero de la Clínica de Supervivencia atenderá a los pacientes cada seis meses por un período de hasta cinco años y luego anualmente.

También es posible que el paciente elija ser atendido por su proveedor de atención primaria o urólogo primario.

El enfermero de la Clínica de Supervivencia ofrece:

- Mantenimiento/promoción de la salud general.
- Evaluaciones de seguimiento para detectar la recurrencia.*
- Identificación de las complicaciones y los efectos secundarios.**
- Detección de otros cánceres (si fuera necesario).
- Educación, apoyo y remisión para las inquietudes psicosociales después del tratamiento.
- Comunicación con los médicos de la comunidad si fuera necesario.

* *Si hubiera recurrencia, el paciente regresará a su médico.*

** *Si surgieran complicaciones y efectos secundarios, el paciente será remitido a un especialista.*

Recursos

Recursos para información adicional sobre el cáncer de próstata y la prostatectomía

City of Hope
Teléfono: 626-256-HOPE (256-4673)
Sitio Web: www.cityofhope.org

American Cancer Society
Teléfono: 800-ACS-2345 (866-228-4327 para TTY)
Sitio Web: www.cancer.org

National Cancer Institute
Teléfono: 800-4-CANCER / (800-422-6237)
TTY: 800-332-8615
Sitio Web: www.cancer.gov

Intuitive Surgical (Sistemas quirúrgicos DaVinci)
Teléfono: 888-868-4647
Sitio Web: www.intuitivesurgical.com

Preguntas para hacerle a su médico o enfermero(a)

Por favor, escriba sus preguntas aquí y llévelas a sus citas.

Having Your Robotic-assisted Laparoscopic
Radical Prostatectomy at City of Hope

1500 East Duarte Road
Duarte, CA 91010-3000
800-826-HOPE
www.cityofhope.org

MED 8627 3/08 2M